



ULUSLARARASI KORUMA İÇİN YENİDEN BAŞVURU YAPARKEN BİLMENİZ GEREKENLER (MÜTEAKİP BAŞVURU)



Ŗu anda bulunduđunuz Ŗlke olan Almanya, bir AB+ Ŗlkesidir.
AB+ Ŗlkeleri Ŗunlardır:



Avrupa Birliği'nin (AB) 27 Ŗye Devleti: Almanya, Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Çekya, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Hırvatistan, Hollanda, İrlanda Cumhuriyeti, İspanya, İsveç, İtalya, Kıbrıs, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan, Malta, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, Yunanistan ve



4 diğer Ŗlke: İsviçre, İzlanda, LihtenŖtayn ve Norveç.



İÇİNDEKİLER

MŖteakip BaŖvuru Nedir?	3
Sığınma prosedŖrŖ nedir?	5
➤ 1. Adım: BaŖvurunuzun yeniden kaydedilmesi ve sunulması gerekir	5
➤ 2. Adım: BaŖvurunuzun Ŗn incelemesi	9
➤ 3. Adım: BaŖvurunuzun liyakat açısından incelenmesi	11
➤ 4. Adım: BaŖvurunuzla ilgili karar	12
Haklarım nelerdir?	13
YŖkŖmlŖlŖklerim nelerdir?	17
YŖkŖmlŖlŖklerimi yerine getirmedem sonuçları ne olur?	21
Gerekirse Ŗzel destek alabilirsiniz	23
Ŗlkenize geri dŖnmek isterseniz ne olur?	24

➤ MÜTEAKİP BAŞVURU NEDİR?

Herhangi bir AB+ ülkesinde ikinci kez veya daha fazla kez uluslararası koruma için başvurduğunuzda, yeni başvurunuz müteakip başvuru olarak adlandırılır.

Önceki başvurunuz başka bir AB+ ülkesinde yapılmış olsa bile, yeni başvurunuz müteakip başvurudur.

Müteakip başvuru, aldığınız bir önceki kararın itirazı değildir. Müteakip başvuruyu yalnızca önceki başvurunuzla ilgili prosedür tamamlandığında yapabilirsiniz. Bu şu anlama gelir:

- önceki başvurunuzla ilgili karar size zaten bildirilmiştir
- devam eden bir temyiz süreci yoktur ve
- temyiz başvurusunda bulunma süresi sona ermiştir.

Önceki karara katılmamak, tekrar uluslararası koruma başvurusunda bulunmak için bir neden değildir.

Müteakip başvuruyu yaparsanız uluslararası korumaya ihtiyaç duyduğunuza dair iddianızı destekleyen yeni unsurlar (kanıtlar veya belgeler gibi) sunmanız gerekir.



Yeni unsurlar, uluslararası koruma talebinizi destekleyen ve önceki başvurunuzda/başvurularınızda sunamadığınız unsurlardır.



Yeni unsurlar, aldığınız yeni belgeler veya kanıtlar ya da son başvurunuzun karar tarihinden sonra meydana gelen olaylar olabilir, örneğin:

- başınıza gelen yeni olaylar
- kendi ülkenizde meydana gelen yeni olaylar
- kişisel durumunuzdaki değişiklikler.

İstisnai olarak, aşağıdaki nedenlerden biri geçerliyse yeni unsurlar önceki başvurunuzda da mevcut olan unsurlar olabilir.

- Önceki başvurunuz sırasında bu yeni unsurları bilmenizin mümkün olmaması.
- Mantıklı bir nedenden ötürü, bu yeni unsurlar hakkında konuşmanızın mümkün olmaması. Bu durumda, bu nedenleri açıklamanız gerekecektir.

Önceki başvurunuzda sunduğunuz bilgiler dikkate alınacaktır. Ancak önceki başvurunuz bir daha incelenmeyecektir.

➤ SİĞİNMA PROSEDÜRÜ NEDİR?

Yetkililere yeniden uluslararası koruma başvurusunda bulunduğunuzu bildirdikten sonra (bu, müteakip başvuru olarak adlandırılır), prosedürde birkaç adım vardır.

1. Adım: Başvurunuzun yeniden kaydedilmesi ve sunulması gerekir

Kayıt ve teslim aşağıdaki hususları içerir.



Parmak izleriniz alınacaktır.



Fotoğrafınız çekilecektir.



Kimlik, seyahat ve diğer ilgili belgelerinizin yanı sıra sahip olduğunuz yeni belgeleri de ibraz etmeniz istenecektir.



İletişim bilgilerinizi (adres, telefon numarası ve e-posta adresi) vermeniz istenecektir.



Tıbbi muayeneden geçmeniz gerekebilir.



Sizi ve eşyalarınızı arayabilirler. Kişisel eşyalarınız sizin mülkiyetinizde kalır ve tehlikeli olduğu düşünülen eşyalar hariç, size iade edilir.



Sizden şunları yapmanız istenecek:

- kişisel bilgilerinizi ve bu ülkede veya başka bir AB+ ülkesinde ikamet eden aile üyelerinizle ilgili bilgileri (varsa) verme;
- müteakip başvuruyu yapma nedenlerini açıklama.



Sizden şunları yapmanız istenecektir:

- Başvurunuzu desteklemek için mevcut tüm bilgi ve belgeleri gönderme. Bu, daha sonra başvuru yaptığınız yeni unsurları da içerir. Yeni unsurlar, uluslararası korumaya ihtiyacınız olduğunu gösteren yeni bilgiler veya kanıtlar olabilir.
- Uluslararası koruma için daha önce yaptığınız başvurularla ilgili soruları yanıtlama.



Yetkilerle paylaştığınız her türlü bilgi gizli kalır. Bu bilgiler, koruma talep ettiğiniz kişilerle asla paylaşılmaz.

► BAŞVURUNUZUN KAYDI VE TESLİMİ NE ZAMAN VE NEREDE GERÇEKLEŞECEK?

Uluslararası koruma başvurunuz, size bildirilecek tarih ve saatte bir kabul ve barınma merkezinde veya Federal Göç ve Mülteciler Dairesinde kaydedilecektir. Bu işlem, taramanın yapılması veya sona ermesinden sonra en geç 5 gün içinde gerçekleştirilmelidir.

Başvurunuz kaydedildikten sonra, kayıt sırasında size bildirilecek tarih ve saatte başvurunuzu şahsen teslim etmeniz gerekecektir.

Başvurunuz, başvurunuzun kayıt tarihinden itibaren en geç 21 gün içinde teslim edilmelidir.

İstisnai durumlarda, sığınma başvurusunun yapılması ve sunulması niyetinin, bir form sayfası kullanılarak Federal Göç ve Mülteciler Dairesine bildirilmelidir.

Başvurunuzu teslim etmeniz çok önemlidir. Başvurunuzu teslim etmezseniz bu durumun sizin kontrolünüz dışında bir nedeni olmadığı sürece başvurunuz geri çekilmiş sayılacaktır. Bu, başvuru sahibi statünüzü, destek ve hizmetlerden yararlanma hakkınızı ve bu ülkede kalma hakkınızı kaybedeceğinize anlamına gelir.





Kayıt olduktan sonra, başvurunuzun yapıldığını ve kaydedildiğini belirten resmi bir belge alacaksınız.

Bu belgeyi her zaman yanınızda taşımanız zorunludur.

2. Adım: Başvurunuzun ön incelenmesi



Başvurunuzu teslim ettikten sonra, bir sonraki adım başvurunuzun ön incelemesidir.

Ön inceleme sırasında, yetkililer sunduğunuz unsurların gerçekten yeni olup olmadığını ve bu unsurların reddedilen önceki başvurunuzun sonucunu değiştirip değiştirmeyeceğini değerlendirecektir.



Ön inceleme sırasında, bir mülakata davet edebilirsiniz. Mülakata davet edilmezseniz ön inceleme sadece dosyada sunulan belgelere dayalı olarak yapılacaktır.

Ön inceleme sonucunda, başvurunuz şu şekilde değerlendirilebilir:

- kabul edilebilir veya
- kabul edilemez.

Başvurunuz kabul edilebilir ise daha ayrıntılı olarak incelenir. Bu, standart sığınma prosedüründe olduğu gibi aynı adımları izleyeceğiniz anlamına gelir.

Başvurunuz kabul edilemez ise daha fazla incelenmez ve prosedür sona erer. Yetkililer, başvurunuzun kabul edilemez bulunma nedenleri hakkında sizi bilgilendirir. Karar size yazılı olarak bildirilir. Karara katılmıyorsanız itirazda bulunabilirsiniz. Temyize başvurmanıza yardımcı olması için ücretsiz bir yasal temsilci (avukat) isteyebilirsiniz.



○ Başvurunuzda yeni unsurlar sunuyorsanız ve bu yeni unsurlar uluslararası korumaya ihtiyacınız olduğunu gösteriyorsa başvurunuz kabul edilebilir.

○ Uluslararası korumaya ihtiyacınız olduğunu gösteren yeni unsurlar sunmamanız durumunda başvurunuz kabul edilemez.

Başvurunuzun kabul edilebilir bulunursa aşağıdaki adımlar uygulanır.

3. Adım: Başvurunuzun esastan incelenmesi

Başvurunuz kabul edilirse yetkililer, uluslararası koruma talep etme nedenlerinizi ve neden ülkenize dönmek istemediğinizi inceleyecektir (bu incelemeye esastan inceleme denir). Başvurunuz kabul edilirse standart sığınma prosedüründe olduğu gibi aynı adımlar izlenecektir. Ancak, müteakip başvurunuzun incelenme süresi hızlandırılabilir.



Yetkili makam, dosyanızdaki bilgilere dayanarak doğrudan olumlu bir karar veremediği sürece kişisel mülakata davet edilirsiniz.

TIBBİ MUAYENE



Yetkililer, geçmiş şiddet belirtileri veya ciddi zararlarla ilgili tıbbi muayeneden geçmenizi isteyebilir. Muayene ücretsizdir ve sizden onay vermeniz istenecektir.

Başvurunuzun değerlendirilmesinde dikkate alınacak olan muayene sonuçları hakkında size bilgi verilecektir. Yetkililer tarafından muayene talep edilmezse masrafları kendiniz karşılayarak muayene talep edebilirsiniz.

4. Adım: Başvurunuzla ilgili karar



Yetkililer size uluslararası koruma sağlanıp alınmadığını yazılı olarak bildirecektir.



TEMYİZ OLANAĞI

Karara katılmıyorsanız itirazda bulunabilirsiniz.

➤ HAKLARINIZ NELERDİR?

KALMA VE KARŞILAMA DESTEĞİ VE HİZMETLERİ ALMA HAKKI

Bu, ilk müteakip başvurunuz ise prensip olarak başvurunuzun incelenmesi tamamlanıncaya kadar bu ülkede kalmanıza izin verilir.

❗ Aşağıdaki durumlarda başvurunuzun incelenmesi sırasında kalmanıza izin verilmeyebilir:

- bu, ikinci (veya müteakip) başvurunuzdur veya
- bu ülkeden sınır dışı edilmenizi geciktirmek için uluslararası koruma başvurusunda bulunmuşsunuzdur.

❗ Temyiz süreci süresince ülkede kalmanıza izin verilmeyebilir. Bu durumda, yetkililer tarafından nedenleri ve itiraz süreci boyunca kalma izni talep edip edemeyeceğiniz ve nasıl talep edebileceğiniz konusunda bilgilendirilirsiniz.

Kaldığınız süre sırasında, karşılama desteği ve hizmetleri alacaksınız, ancak, bunlar ilgili otorite tarafından verilen bireysel bir karara bağlı olarak sınırlandırılabilir. Alacağınız karşılama desteği ve hizmetleri ile ilgili ayrıntılı bilgileri ayrı bir broşürde bulabilirsiniz.



TERCÜME HİZMETİ ALMA HAKKINA SAHİPSİNİZ



Almanca konuşmuyorsanız, kayıt ve başvurunuzun sunulması sırasında ve varsa kişisel mülakat sırasında yetkilerle iletişim kurmanıza bir tercüman yardımcı olacaktır. Tercüman hizmeti ücretsizdir.

KENDİNİZİ TAM OLARAK İFADE ETMENİZE YARDIMCI OLACAKSA TERCÜMANINIZIN VE VAKA GÖREVLİNİZİN ERKEK YA DA KADIN OLMASINI TALEP EDEBİLİRSİNİZ



Sebeplerinize ve müsaitlik durumuna bağlı olarak, talebiniz karşılanacaktır.

BİLGİLENDİRİLME VE ÜCRETSİZ HUKUKİ DANIŞMANLIK TALEP ETME HAKKINA SAHİPSİNİZ

Sığınma prosedürü süresince ücretsiz olarak hukuki danışmanlık talep edebilirsiniz.



Ancak, aşağıdaki durumlarda ücretsiz hukuki danışmanlık hakkına sahip olmayabilirsiniz:

- müteakip başvurunuzu yalnızca iade prosedürünü 'durdurmak' için yaptıysanız veya
- bu, ikinci (veya sonraki) müteakip başvurunuzsa.

Federal Göç Ve Mülteciler Dairesinden bilgi ve hukuki danışmanlık talebinde bulunabilirsiniz.

MASRAFLARI SİZE AİT OLMAK ÜZERE YASAL TEMSİLCİYE (AVUKAT) DANIŞABİLİRSİNİZ

Yasal temsilci, resmi makamlarla ilişkilerinizde size kişisel hukuki yardım veya temsil hizmeti sunan kişidir. Sığınma prosedürünün herhangi bir aşamasında, masrafları size ait olmak kaydıyla, bir yasal temsilciye danışmak hakkınız vardır.



Yasal temsilci masraflarını karşılayacak kaynaklara sahip değilseniz temyiz sırasında ücretsiz bir yasal temsilci talep edebilirsiniz.

Belirli bir yetkili temsilciyi tercih ediyorsanız iletişim bilgilerinizi mümkün olan en kısa sürede yetkililerle paylaşın.

Mevcut yasal temsilcinizin bilgilerinizi yetkililerle paylaşın, böylece başvurunuzla ilgili bilgileri kendisine iletebilirler.

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER MÜLTECİLER YÜKSEK KOMİSERLİĞİ (UNHCR) VEYA DİĞER KURULUŞLARLA İLETİŞİM KURABİLİRSİNİZ

Sığınma prosedürünün herhangi bir aşamasında UNHCR (Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği) veya ortak kuruluşlarıyla temasa geçebilir ve iletişim kurabilirsiniz.



UNHCR, sığınmacıların ve mültecilerin çıkarlarını ve haklarını korur. UNHCR veya ortak kuruluşları da sığınmacılara bilgi ve yardım sağlar.

UNHCR iletişim bilgilerinizi ve sığınma prosedürüne ilişkin bilgileri UNHCR web sayfasında <https://help.unhcr.org/> bulabilirsiniz.

Başvuru sahiplerine hukuki danışmanlık veya diğer danışmanlık hizmetleri sunan diğer kuruluşlarla da iletişime geçebilirsiniz.

YÜKÜMLÜLÜKLERİNİZ NELERDİR?

BU ÜLKENİN YASALARINA UYUN



ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURUSU YAPTIĞINIZ ÜLKEDE KALIN



Başka bir AB+ ülkesine gitmeye çalışmayın. Başka bir AB+ ülkesine ancak yetkili makamlar tarafından izin verilirse seyahat etmenize izin verilir.

YETKİLİLERİN SİZE ULAŞABİLECEĞİNDEN VE RANDEVULARINIZA UYDUĞUNUZDAN EMİN OLUN



Yetkililer tarafından talep edildiğinde tüm randevulara şahsen katılmanız gerekmektedir. Zamanında orada olmalısınız. Ciddi bir nedenle randevuya katılamıyorsanız derhal yetkilileri bilgilendirin ve nedenini açıklayın.



YETKİLİLERLE HER KONUDA İŞ BİRLİĞİ YAPIN

Talep edildiğinde, aşağıdakileri yapmanız gerekir.

- Başvurunuzu desteklemek için kişisel bilgilerinizi, belgelerinizi ve diğer ilgili bilgileri sağlayın.



- Kimlik belgelerini sunun. Eğer yoksa nedenini açıklayın.



- Parmak izlerinizi ve fotoğrafınızı çektirin.



- Başvurunuzu belirlenen tarih ve yerde yapın.
- Kişisel mülakata katılın ve görüşme sırasında sorulara cevap verin.



- Yetkililerin talep etmesi halinde, aranmayı ve eşyalarınızın aranmasını kabul edin. Arama, yalnızca gerekli ve haklı görüldüğü durumlarda yapılacaktır. Yetkili, aramanın nedenlerini açıklayacaktır. Arama, sizinle aynı cinsiyetten bir kişi tarafından, onurunuza saygı gösterilecek şekilde yapılacaktır.

DOĞRUYU SÖYLEYİN



Söylediğiniz şeyler, başvurunuzun güvenilirliği açısından çok önemlidir. Bu nedenle dürüst olmanız ve kimliğiniz, aileniz, menşe ülkeniz ve uluslararası koruma talep etme nedenleriniz hakkında eksiksiz ve doğru bilgi vermeniz gerekir. Her şeyi hatırlamayabilirsiniz, bu nedenle tüm soruları cevaplayamayabilirsiniz. Bu durumda, cevaplar uydurmayın, hatırlamadığınızı açıklayın.

DOĞRU İLETİŞİM BİLGİLERİNİ SAĞLAYIN VE ULAŞILABİLİR OLUN



Yetkililer uluslararası koruma başvurunuzla ilgili olarak size ulaşabilmelidir.

Adresiniz, e-posta adresiniz veya telefon numaranız değişirse yetkililere derhal bilgi verin.

⚠ Unutmayın, başvurunuz incelenirken Almanya'dan ayrılmamalısınız.

Bir merkezde konaklıyorsanız yetkililerin izni olmadan başka bir yere taşınmamalısınız.

BAŞVURUNUZU DESTEKLEYEN TÜM BİLGİLERİ VE BELGELERİ, FEDERAL GÖÇ VE MÜLTECİLER DAİRESİNİN SİZDEN SORUMLU ŞUBESİNE GÖNDERİN

Kişisel mülakata davet edilmeyebilir ve prosedür sadece birkaç gün veya hatta birkaç saat gibi çok kısa süre alabilir. Bu nedenle, yetkililere gecikmeden tüm nedenleri ve yeniden başvuru yapma nedeniniz olan yeni unsurları bildirmeniz önemlidir.

Mümkün olduğunca belgelerin aslını ibraz etmeniz gerekir. Sahte belge ibraz etmemelisiniz.

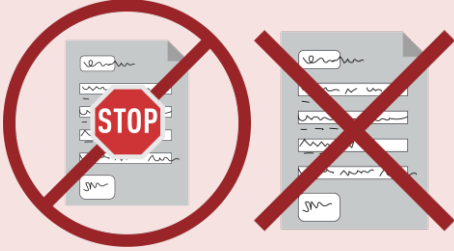


Başvurunuzu yaparken tüm bilgi ve belgeleri mümkün olan en kısa sürede sunmalısınız. Belgeleriniz hemen hazır değilse başvurunuzla ilgili karar verilinceye kadar bunları mümkün olan en kısa sürede göndermeniz gerekir. Belgeleri gönderirken mutlaka dosya numaranızı belirtin ve posta yoluyla veya bizzat sizden sorumlu şubeye ya da e-posta ile service@bamf.bund.de adresine gönderin.



YÜKÜMLÜLÜKLERİNİZİ YERİNE GETİRMEZSENİZ SONUÇLARI NELERDİR?

SIĞINMA PROSEDÜRÜNÜZ DURDURULUR



Başvurunuz geri çekilmiş veya reddedilmiş sayılacaktır. Bu, uluslararası koruma başvuru sahibi statünüzü ve ilgili tüm haklarınızı kaybedebileceğiniz anlamına gelir.

Şunları reddetmeniz halinde sığınma prosedürünüz durdurulur:

- istenildiğinde bilgi sağlama
- parmak izi aldırma veya fotoğraf çektirme
- adresinizi belirtme
- kişisel mülakat sırasında varsa sorulara cevap verme

Şunları yapmanız halinde de sığınma prosedürünüz durdurulur :

- Ciddi bir neden olmadan başvurunuzu belirlenen süre içinde yapmama
- Ciddi bir neden olmadan kişisel mülakata gelmeme
- talep edildiğinde yetkililere başvurmama
- kalmak zorunda olduğunuz yerde kalmama
- Yetkililerin size ulaşamaması
- ülkeden ayrılma.

Ayrıca, sığınma prosedürü sırasında başvurunuzu herhangi bir zamanda geri çekmeye karar verebilirsiniz, örneğin, ülkenize dönmeye karar verdiğiniz için. Bu durumda, uluslararası koruma başvuru sahibi statünüzü kaybedeceksiniz.

BAZI KABUL DESTEĞİ TÜRLERİ VE BAZI HİZMETLER AZALTILABİLİR VEYA İPTAL EDİLEBİLİR



Bazı durumlarda, yardımda bulunan kurumlar bazı tür destekleri veya hizmetleri azaltmaya veya iptal etmeye karar verebilir. Yardımda bulunan kurumlar durumunuzu değerlendirdikten sonra bu kararı size yazılı olarak bildirecektir.

BAŞVURUNUZ OLUMSUZ ETKİLENEBİLİR

Kimliğinizle veya başvurunuzla ilgili yanıltıcı bilgi vermeniz, belgeleri imha etmeniz veya evrakta sahtecilik yapmanız, aşağıdaki gibi başvurunuzun değerlendirilmesini olumsuz etkileyebilir.



- Başvurunuz hızlandırılabilir veya reddedilebilir ve uluslararası koruma elde edemeyebilirsiniz.

- Başvurunuz, sığınma sınır prosedürü kapsamında incelenebilir (bu durumda, prosedürle ilgili ayrıntılı bilgi alacaksınız).

Ayrıca, sığınma prosedürü sırasında tüm gerçekleri anlatmadığınızın yetkililer tarafından daha sonra tespit edilmesi halinde, size sağlanan uluslararası koruma da elinizden alınabilir.

➤ GEREKİRSE ÖZEL DESTEK ALABİLİRSİNİZ

Özel desteğe ihtiyacınız varsa mümkün olan en kısa sürede yetkililere bilgi vermelisiniz. Bu ihtiyaçlar hamilelik, hastalık veya psikolojik, fiziksel veya cinsel şiddet deneyimleri gibi çok çeşitli durumlardan kaynaklanabilir.

Yetkililer durumunuzu değerlendirir ve sığınma prosedürüne katılımınızı kolaylaştırmak için ek destek sağlayabilir. Örneğin, davanıza uzman personel atayabilir veya sığınma prosedürünün süresini ayarlayabilirler.



➤ ÜLKENİZE GERİ DÖNMEK İSTERSENİZ NE OLUR?

Sığınma prosedürü süresince istediğiniz zaman gönüllü olarak aşağıdaki ülkelere geri dönmeye karar verebilirsiniz:

- kendi ülkenize veya
- bunu yapma hakkına sahipseniz bir transit ülke veya başka bir üçüncü ülkeye.

Gönüllü olarak geri dönmeye karar verirseniz sığınma prosedürünüz durdurulacak veya reddedilecek ve Almanya'da kalma hakkınız ortadan kalkacaktır.

Gönüllü olarak geri dönmek istiyorsanız yetkilerle iletişime geçin:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge – Rückkehrhotline
[Federal Göç ve Mülteciler Dairesi - Geri Dönüş Çağrı Merkezi]
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg
Telefon +49 911 943 – 0
Faks: +49 911 943 - 1000

Güvenli ve yasal bir şekilde geri dönmeniz için danışmanlık ve yardım alabilirsiniz.



BİLGİ ALINDIĞINI ONAYLAMA

Bir yetkili memur sizden bu bilgiyi aldığınızı onaylamanızı isteyecektir.

Bir şeyi anlamadıysanız veya başka sorularınız varsa her zaman sorabilirsiniz.

Notlar

Notlar



Bu broşür yalnızca bilgilendirme amaçlıdır. Kendi başına hak veya yükümlülükler doğurmaz. Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) bu materyalin ana bölümünü sağlamıştır ve EUAA bu broşürün çoğaltılması ve değiştirilmesi için yalnızca AB Üye Devletlerine izin vermektedir. EUAA, AB Üye Devletleri veya diğer sorumlu üçüncü taraflarca bu broşüre dahil edilen bilgilerin doğruluğu, içeriği, eksiksizliği, yasalılığı veya güvenilirliği konusunda herhangi bir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmez. Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) veya EUAA adına hareket eden kişiler bu broşürde yer alan bilgilerin kullanım şekline göre sorumludur.

© Avrupa Birliği Sığınma Ajansı, 2025



ISBN 000-00-00-00000-0
doi: 00.0000/0000000
AA-00-00-000-TR-C